

#395

# 恩雨大降

There Shall Be Showers  
of Blessing

1.

There shall be showers of blessing;  
This is the promise of love;  
There shall be seasons refreshing,  
Sent from the Savior above.

主必賜恩如降大雨，  
聖靈帶來大復興；  
是救主慈愛的應許，  
滋潤你枯乾心靈。

Refrain 副歌

Showers of blessing,  
Showers of blessing we need:  
Mercy drops round us are falling,  
But for the showers we plead.

恩雨降恩雨，  
求主賜下大恩雨  
我們雖已略蒙主恩，  
還渴望大賜恩雨。

2.

主必賜恩如降大雨，  
聖靈已經大降臨；  
高山低谷都得恩雨，  
教會再得大復興。

There shall be showers of blessing,  
Precious reviving again;  
Over the hills and the valleys,  
Sound of abundance of rain.

Refrain 副歌

恩雨降恩雨，  
求主賜下大恩雨  
我們雖已略蒙主恩，  
還渴望大賜恩雨。

Showers of blessing,  
Showers of blessing we need:  
Mercy drops round us are falling,  
But for the showers we plead.

3.

There shall be showers of blessing;  
Send them upon us, O Lord;  
Grant to us now a refreshing,  
Come, and now honor Thy Word.

主必賜恩如降大雨，  
願主成就祢應許；  
心地乾渴心靈疲倦，  
切求聖靈來復興。

Refrain 副歌

Showers of blessing,  
Showers of blessing we need:  
Mercy drops round us are falling,  
But for the showers we plead.

恩雨降恩雨，  
求主賜下大恩雨  
我們雖已略蒙主恩，  
還渴望大賜恩雨。

Thanks to God for my Redeemer

1.

Thanks to God for my Redeemer,  
Thanks for all Thou dost provide!  
Thanks for times now but a memory,  
Thanks for Jesus by my side!

感謝神賜我救贖主，感謝神豐富預備！  
感謝神常與我同在，感謝神一切恩惠！



Thanks to God for my Redeemer

(1)

Thanks for pleasant, balmy springtime,

Thanks for dark and dreary fall!

Thanks for tears by now forgotten,

Thanks for peace within my soul!

感謝神賜溫暖春天，感謝神淒涼秋景！

感謝神抹乾我眼淚，感謝神賜我安寧！

Thanks to God for my Redeemer

2.

感謝神禱告蒙應允，感謝神禱告不聽！  
感謝神我曾經風暴，感謝神豐富供應！

Thanks for prayers  
that Thou hast answered,  
Thanks for what Thou dost deny!  
Thanks for storms that I have weathered,  
Thanks for all Thou dost supply!

Thanks to God for my Redeemer

(2)

感謝神賜我苦與樂, 感謝神賜我安慰!

感謝神賜無限恩典, 感謝神無比大愛!

Thanks for pain, and thanks for pleasure,

Thanks for comfort in despair!

Thanks for grace that none can measure,

Thanks for love beyond compare!

Thanks to God for my Redeemer

3.

Thanks for hope in the tomorrow,  
Thanks through all eternity!

感謝神賜明天盼望，  
感謝神直到永遠！